28 DEC 1998 உரிய நடவடி

Wens and Articles in Tamil and English Please soud them to:

THE EDITOR, The Morning Star,

Diocesan Office,

**Vaddukodda**i

Registered as a Nespaper at the General Post Office, Sri Lanka

Under No.Q/J/104/ News /?

Established: 1841: A Christian Weekly: Published Every Friday

Vel 157

25 December 1998

No 23

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

Subscription Island: Rs. 149/-For Advertisements

Apply te: THE MANAGER

> 'The Morning Star, Diocesan Office, Vaddukoddai

Bishop

# Ambalavanar

# MEMORIAL

## COMMITTEES SET UP

THE CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

Our Bishop Rt. Rev. Dr. S. Jebanesan visited Australia from the 12th to the 24th November 1998 and addressed meetings in Sydney, Canberra, Brisbane, & Melbourne. Committees were set up in Sydney The and Melbourne to raise money for the Institute. The following agreed to serve in the committee set up in Melbourne:

Prof. Barr Kumarakulasinghe Dr. Kumar Elieser (Co ordinator)

Dr. Rajan Rasiah Mr. George Vaithianathan Mr Christy Thiagarajah (Treasurer)

Mr Emmanuel Curtis

Mrs Pushpam Paramanan-

Mr Mithi Jeyasingam

following will in the committee of Sydney:

> Rev. P. Solomon Mr Victor Sinnadurai

(Co-ordinator)

Mr K. S. Thissarajah Mr P. Thayananthan

Mr T. Jeyananthan

(Treasurer)

Mr L. S. C. Kanagasingam

Mr A Kirubaithasan

### Church House

### Christmas Party The inmates of The Church

House, 39 Fussels Lane Colombo 6 celebrated Christmas with their normal enthusiasm and Thursday the 3rd joy on December 1998. Celebration, consisted Carol singing, Plays, Christmas Tree, Santa Claus and fellowship Dinner. The inmates have invited the mem-

bers of the Church House Committee and civil authorities of Wellawatte for the function. The function was presided over by Miss Sivatharshini Sivasubramaniam President of the Church Hestel. Miss Inthrai Subramaniam proposed the vote of thanks.



Morning Star & A. C. M. Press Wish All Readers A Merry Christmas and A Bright, Prosperous & Peaceful New Year. May The Lord Almighty Grant You and All People Peace and Goodwill.

EDITOR, MANAGER & STAFF

# Two Important Contributi-

Mr. S. Sukumar of Sydney and Mr. Christy Thiagarajah of Melbourne have contributed Aus. \$ 1000.00 each for The Ambalavanar Memorial Institute-

### A Poetry Book By Mr. K.S. Tissarajah

Mr. K. S. Tissarajah, a teacher of Jaffna former has written a book "KAVITHA MALAI" titled on the life and teaching of Jesus Christ. This book was formally released by our Bishop on the 15th of November at Sydney Eastweed Church after the evening service. Mr K. S. Tissarajah said that Aus \$ 1000.00 from the proceeds will be donated to our Girls Home in Vavuniya:

### A Commentary on the Book of Revelation

"VIDIVAI NOKKI" (Vision towards dawn) is the title of the Commentary on the BOOK OF REVELATION by The Rev. Dr D. S. Thiagarajah. This book was formerly launched at a colourful function at Church House Wella. watte on Friday the 4th Dec. 1998. The function was presided over by our Bishop who welcomed the guests and made introductory remarks. Ebenezer Joseph, the Secretary designate of the National Christian Council gave a review of the book. Speeches were made by Mr C. D. Chinnakone who bought the First copy and Mr. A. Gnanathasan. Senior Crown Counsel. A message sent by Rev. Dr. A. J. V. Chandrakanthan, now

(Contd to Page 4)

# A Praise Service For Sam 137 People return Annan's Ministry

A service to praise God for the 50 years ministry of eonducted at the CSI Church Colombo on Saturday the 7th Nevember 1998. Heads of denominations and members of the clergy participated at this praise service. The sermon was preached by Rev. Joseph Sarvananda, Archdeacon, Colombo

#### 'Earthquake' in Kandy

There was a news item in a Local Tamil Daily, that there was a great expl osion in Kandy area on 23rd November 1998 at 8.45 P.M.

> A THE RESIDENCE WENT THE WAY

# to Gurunagar

From venni area 137 people Rev. Sevak Sam Alfred was had returned to Jaffna Penins ula according to the Division al Secretariat, Jassna. From 1st to 16th November, 68 families consisting of 137 people return ed to Jaffna. They were kept at the Gurunagar Welfare Camp for a few days and went to their respective homes.

#### THE STATE OF THE S

Experts who studied the explosion at the University of Peradeniya had reported it was an Earthquake. they also said that they do not possess the latest instruments to measure the intensity of the Earthquake.

# The Green Memorial Hospital

# One Hundred and Fifty years of Memorable and Faithful Service to the Public of Jaffna and Glimpses of the Past

The "Uthayan" paper of 25-10-98 spotlights the above Hospital completion of iti 150 years of service this year, in its article published relating to the issue of a commemorative stamp in honour of Late Dr. Samue; Fiske Green, the Founder of this Hospital,

The 11th November 1998 is the day fixed for issue of this commemoraitve stamp in Colombo, at which function, Bishop is expected to be present. I have chosen this day to write a few lines about this memorable Hospital which has stood the stress and strain of these 150 years and still stands majestically in the same premises to serve the Public of the District devoid of all its previous grandeur after the Ethnic conflicts, it still has energy to treat patients to the best of her ability and resources.

I feel, it will not be out of place to write about some of the early members of the Staff who have laboured hard to bring this high standard of poplarity it was in, during the period if I remember correctly the fiftees to the seventees I wish to clarily, that I am writing these facts from memory and hence liable to make errors I kindly request the readers to bear up with me and excuse me, if I have made mistakes unintentionally. I have mentioned only about 5 members of the Staff of this Hospital this does not at all mean that there were no others of their calibre, but that I can remember the services of only these few after elapse of 40 years or so. I most humbly request you to my lapses, if any, I am relying only in my aged memory Medical personal of the past whose services we cannot forget:

Mr. Willam Jameson tops the list of Promiment Medical Officers who worked at this Hospital, and whose services

we cannot forget. I can write at length on the able Missionary's work, he did at this Hospital, but will require time and space Let me confine my self to, two incidents which I remember which portray his concern for petients, kindheartedness, efficiency, Missonary traits and above all being duty conscious.

Once I remember, a patient Child a about 3-4 years old being carried to Manipay Hospital by the father with a history of having put a gram into one of his nestrils and the gram having got enlarged in the wet nostril, the child was finding it difficult to breathe. The father who was carrying the child, was accompanied by the mother of the child and male relatives. At this moment,horn of a car was heard and one of the relations, shouting the 'Aiyer' was coming in his car, referring to Dr. Jamesons The father promptly waved his hend, the car came to a halt. Orderly Rasu, who was accompanying Dr. Jameson, got down and asked the father as to why he stopped the the car. The father related the condition of the child, which in turn was conveyed to Dr. Jameson. He immediately came and took the entire crowd to, near his car and having called for the Towel which was on the shoulder of the father, laid it on the bonnet of his car, and put the child on the bonnet with difficulty as the chid was struglling to free himself, and flashed a trock into the nostrils- Having observed the position of the gram in the nostrils, he called for a piece of tobacco from those present, A piece was fortunately made available which he crushed and put inside the nostril that was free. The child struggled and sneezed, sending the gram out like a bullet from a gun. He looked at the parents with a broad smile and asked them

to take the child home, instead

to the Hospital.

The second incident, relates to my father. My father was down with fever and acute chest pain. My mother sent my eldest brother with a note, ummoning Dr. Jameson to come and see my father. It was then late evening, bu still before it was dark, Dr. Jameson arrived with Rasu the Orderly and went strait to the patient, my father. He examined him inquired from him about his aliments and then called my mother. He inquired from her as to why she did not summon him earlier and when my mother told him that my (Contd to page 4)

# TO MY ALMA MATER,- WITH LOVE.

You may call it Fate; You may call it Chance, or

But it's GOD who ordained JAFFNA COLLEGE for our country;

It's the "Guiding Star" which piloted the Visionary, Who embarked to found the Batticotta Seminary.

II

Homage, we pay, to the five students of Massachusetts, Who, rambling, encountered a storm and sheltered in Haystacks:

Then made the historic decision after fervent Prayer, To go out as Missionaries in the world, anywhere.

III

Reckoning Education as the core of Evangelism.

She opened her doors heedless of creed or criticism,

Imparting knowledge "to rank with any University",

So said Sir Emerson Tennent, then Colonial Secretary.

IV

Her multifarious facets promulgate her mystic fame; Her complex of Libraries, "all green with envy", remain: Her Collegiate excellence doth evoke global acclaim: Her Tec-Institutes doth her pioneering spirit proclaim;

V

A pioneer expounder of co-education was she, Excelling in Sports, cricket, foot-ball, Tennis, and hockey, Imparting scope for music, Drama, Journalism, Classics, Philosophy, Theology, and Evangelism.

VI

Hail to Thee, Thou venerable Bastion, Rock of Ages,
Through eight score years and fifteen Thou hast
admirably served us;
Our richest Pride is not that we come from Jaffna

BUT THAT THROUGH THE GOLDEN PORTALS OF JAFFNA COLLEGE WE HAVE BEEN!

> Welch Jeyaraj Balasingam Bursar, Jaffna College, 1-1-1962 to 31-5-1979.

ஐ. நா. மனித உரிமைகள் பிரகடனத்தின்

# ஐம்பதாவது ஆண்டு நிறைவு நாளில்

10.12.1948 - 10.12.1998

# இறைவனை நோக்கி...

உலகத்தினை ஆளுகின்ற முதற் பொருளே இறைவா! உலகில் நீதி நிலவ வேண்டும், சுதந்திர வாழ்வு மிளிர வேண்டும் – என உண்மையாகத்தான் நம்பியிருந்தோம் – அதையே நினைத்திருந்தோம் உரிமைகளின் படி, உலகம் அறிய மெய்யாக வாழமுடியவில்லையே

அநீதியான வழிநடத்தலில் வாழப் பணிக்கின்றார்களே! என்ன செய்வோம்? ஏது செய்வோம? - வாழ மறுத்தால் கைது எனும் பெயரில்

வாழ வேண்டியவர்களை தடுத்து வைப்பதினால் - நிரந்தரப் பெயரில் விதவைசளும்

வாழா வெட்டிகள் பெருகுவதும். எம் சமுதாய வளர்ச்சிக்கு எதிரான சவால்களாக அமைவது இது எமக்டோர் துர்ப்பாக்கிய நின்வதான். இது எமக்டோர் துர்ப்பாக்கிய நின்வதான். இன்றாட வாழ்வில் அன்பர்களின் அன்பைப் புசிக்ச பேகிர ஆசைதான் வந்தாடும் யுத்த விளைவாலே எம்மினியவர்களின் பிரிவு தடமாடி நிலையாகும் போது, எம்மால் தடம் புரளா திருக்கு முடியவில்லை

ஆடிப்பாடி, உங்களோடிருந்து உரிபை ொண்டாடிய — அந்நாட்களை இ எங்கோ தொலைத்தவர்களாக உறவுகளை விட்டுப் பிரிந்த நிலையில் இறைப்பிடிப்புக்களா லும் தொடர் சித்திரவதைகளாலும் கின்னா பின்னமாக்கப்பட்ட எம்

இனத்தின் அழுகையின் ஒலங்கள் தொடராக ஒலிக்கின்றதே, சொந்த மண்ணில் சுதந்திரத்துடன் வாழ ஆசைப்பட்டோம் - ஆனால் சொல்லுமளவிற்கு வாய்ப்புக்கள் கிடைக்கவில்லை, இனியும் கிடைக்காதோ?

எம் வாழ்வில் சுதந்திரச் சிக்கலின்றி வாழ நினைத்தது குற்றபா? முகம் புதைத்த குற்றவாளிகளாக எம்மையுற்றுப் பார்ப்பதுவும் உமக்குத் தெரியலில்லையா?

கின்னஞ்சிறிய பாலகர் சளின் உரிமைகளைப் பறித்தெடுத்தது பென்னும் பெரிய பொய்மைகளை கூறி நிற்கின்றனரே! சயமாக சிந்திக்கும் உரிமையும் பேசுகின்ற உரிமையும் எழுத்தாற் றல் திறமையும்

அடித்தும் உதைத்தும் பறித்தெடுக்கப்பட்டு எரிக்கப்பட்டனவே. எம்பிடத்திலே உரிமையோடு வாழ, விரும்பிய தொழிலைச் செய்ய எம் மனசாட்சியின் படி நடக்க – இவை எதற்குமே அனுமதியில்லையே ஐந்தறிவு வீலங்குகளுக்கும் இப்போது பல அனுமதிகளுண்டு - ஆனால் உரிமைகளைச் சட்டக் கோவைகளாக்கி அதற்கோர் நிறுவனம்

அமை. விலைமதிப்பற்ற உயிரிற்கும் மனித இனத்திற்கும் அனுமதிகள்

வரையறுக்கப்படுகின்றதே ஆக உரிமைகள் சட்டக் கோவைகளுக்குள் உறங்கிடை விசாரணைகளும்

ஆக உரிமைகள் சட்டக் கோவைகளுக்குள் உறங்கின்ட விசாரணைகளும் இ நீதிமன்றங்களும் வெறும் சலசலப்புக்களாக மாறிவிட்டனவே, இனி என் செய்வோம்?

எமது அபினாசைகளுக்காகவும்; ஒளிபொருந்திய விடிவிற்காகவும்

மேலேயுள்ள ஒரு சக்தியை நம்பியவர்களாய் பிரார்த்திக்கின்றோம மனிதம் மதிக்கப்பட வேண்டும் - மிதிக்கப்படக் கூடாதே அவன் வாழ்வு பிரகாசமாய் ஜொலிக்க வேண்டுமே தவிர இருளில் உறைத்து ஒளி மங்கிய மனித சமூகம் இனி வரும் நூற்றாண்டில் பிரசனிக்கக் கூடாது என்பதற்காகவே இதை வேண்டுகிறோம். இயல்பான எம்மினிய வாழ்வு விரைவில் எதிர்பார்ப்பது போன்று எளிதில் கைகூட வேண்டுமென் பிரார்த்தித்து இரஞ்கி திற்கிண்றோம் தெய்வமே!

யாழ் மாவட்ட மனிதநேய, அமைப்புக்களின் இணைய ம் மாணவன்) நடாத்தினார்.

# வாலியர்களும் எதிர்காலமும்



இப்போது வாலிபர்களின் இறந்த காலமும் நி ம்காலமும் பல துன்பங்கள், பயங்கரங்கள் பாடுகள். நிறைந்த **நாட்களா**க இருக் எதிர் காலமாவது கிறது. ஒளி ar au un ra யுள்ள अ का ध சயா தான மான நிறைக்க. வாழ்வு கிடையாதோ என ஏங்கி நிற்கிறோம்.

இவ்வாறு அருட் திரு சே வக் சாம் அல்பிரட். கிழக்குப் பிராந்திய தென்னிந்திய திருச் வருடாந்த வாலிபர் பாசறையின் ஆரம்ப வழிபாட் டை நடாத்தும் போது கூறினார். அவர் தொடர்ந்து பேசும் போது நாம் இப்போது கிறிஸ்தவ பக்தர் கள் என்று போற்றும். மகான் களுடைய வாழ்க்கை வரலாறு களை படித்த பார்க்கும் போது அவர்களின் வாலிபக் காலம் பல கேள்விகள், பிரச்சனைகள். நிறைந்த நாட்களாக இருந்திருக் கிறது. ஆனால் அவர்கள் கிறிஸ் துவை அறிந்து கொண்ட நாள் முதல் அவர்களின் வாழ்வு ஒளி யுள்ள வாழ்வாக இருந்தது. அதனால். அவர்கள் மரிக்கும் நேரத்திலும். மகிழ்ச்சியோடு இருந் தார்கள். நாமும் எமது எதிர்சால த்தை கிறிஸ்துவுக்குள் அனைத்து கொண்டால் எமது வாழ்வும் ஒர் ஒளியுள்ள வாழ்வாக அமையும். என கூறினார்.

இப் பாசறையானது செப்டம்டர் 17 ம் திக்தி தொடக்கம் 20 ம், திகதி வரையும் கிரான் கிறிஸ்தவ சேவ ஆச்சிரமத்தில் நடைபெற்றது இதில் திருமறைப் படிப்புக்களை அருட்திருவாளர்கள் எஸ். புதியா பரணமும் மதரநாயகமும் நடத்தி னார்கள். தலமைத்துவ பயிற்சி களை திரு. தேவராஜன் (இலங்கை திருச்சபைசளின் பிள் கள் நல உத்தியோகத்தர் கிழக் குப் பிராந்தியம்) நடாத்தனார். ' வாலிபர்களும் எதிர் காலமும்' என்ற சிந்தனை தெறிப்பை மட் டக்களப்பு அரசினர் வைத்திய சாலை வைத்தியகாலநிதி நிர்மலன் (யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி பழைய

இப் டாசறையின் எாலிபர் களை நான்கு குழுக்களாக பிரித்கு போட்டி நிகழ்ச்சிகளாக பாட்டு கேவிதை, நாட⊣ம், திருமறை புதிர் போட்டிகளும் ஆண், பெண்களுக் கான கிரிக்கட் போட்டி நிசழ்ச்சி யும் நடாத்தப்பட்டது. இப் பாச றையில் கிறிஸ்துவின் வாழ்க்கைகை வரலாறு T. V படக்காட்சியாக காண்பிக்கப்பட்டது.

இப் பாசறையை முகாயைக் குரு அருட்திரு எஸ். ஜெய நேச னும் திட்ட முகாமையாளர் திரு. C. அருமைநாய்கமும் ஒழுங்கு செய்திருந்தார்கள் இதில் ஊறணி, முறக்கொட்டாஞ்சேனை கிச்துள் இறாலோடை ஆகிய சபைகளின் வாலிபர்களும் சகல பகல் பரா மரிப்பு நிலைய ஆசிரிபைகளும் கலந்துகொண்டார் சன். இப் பாச றையின் தலைவராக 到(防止多)(防 எஸ் ம யாபரை மும், செயலாள ராக சகோ. சிவானந்தம் (இறை யியல் கல்லூரி முனைவன்) ஆகி யோருப் சிறந்த முறையில் நடாத் தினார்கள். இவ்வாலிபர் பாசறை யில் 205 வாலிபர்சள் கலந்து கெண்டு சிறப் இத்தார்கள்

# நன்றி செலுத்தும்

ஆராதனை

சர்த்தருக்குள் மரித்த இரு. ஜோன் அருட்செல்வனின் 5 ம் ஆண்டு நிறைவு ஆராதனை வீவைஸ் போல்டிங் இல்லத் இல் அருட்சகோ. யோசுவா சிவ ஞானத்தால் 6 - 12 - 98 அன்று பி. ப 6. 30 மணியளவில் நடைபெற்றது

#### OLI VIIA

The annual Oli Vila of Araly North Day Care Centre was held at American Mission Tamil Mixed School Hall on 02-12-98 The Chief Guest was The Rev. Anthoy A. Paul. Guests of Honour were Mr. Jeyakumar, Principal, Tholpuram A. M. T. M. School Araly North and Mr. Perumal, former Editor Eelanadu Mrs Jeyarajah and Mrs Thevavaseekaran, teachers of the Day Care Centre trained the Children. Mr. M Jude Sutharshan, workerin- Charge of Araly Church propsoed the vote of thanks.

# EDITORIAL NOTES

# Christmas

Archbishop Spellman of New York in a Christmas message to the people of America two years ago said: "The joy of Christmas is a joy that war cannot kill, for it is a joy of the soul and the soul cannot die. Poverty cannot prevent the joy of Christmas, for it is a joy no earthly wealth can give. Time cannot wither it for it belongs to eternity. The world cannot shatter it, for it is union with Him who has overcome the world". It is because of this unkillable joy that the world has always lingered around the cradle of the Babe of Bethlehem, in spite o. frequent betrayals of the Christ by His own Church, in spite of wars and carnage, in spite of persecution and death. That is why even during the last six years, when the world was going through the most horrible of the wars it has had, the joy of Christmas all time. Unless those responcould not be killed. In our sible for this great and imporcelebrations the non-Christian tant task dedicate themselves world is bound to ask, as to be guided entirely by the it has been asking all these Prince of Peace, no lasting centuries, 'Where is He that is born the King of the Jews?" From New Guinea an American soldier wrote to his wife in Christmas 1942: 'It will be a different Christmas this year. The altar will be a fallen tree in the jungle. All around there will be th

stink of sweat of unwashed clothes and deaths. But as I kneel to pray I know you will be alongside me praying too, and that will make it a happy Christmas, darling". What emphassis! He knew the answer to the question: "Where is He that is born the King of Jews?"

The world has been seeking the Christ among those wh have declared themselves as His followers, in His Church and among the Christian nations. If the world has not found Jesus in these places, whose fault is it? Time and again those of us who should have howed Him to the world in all His Glory and Power have failed to do so. And today with special eagerness and yearning the world is seeking the Christ Peace Table, round which the Christian nations are gathered trying to usher in peace for peace is ever possible. A truly Blessed Christmas to you all and a Very Happy New Year!

An Extract of the Editoria of Jaffna College Miscellany Dec 1945. How relevent is i to Jay? - Ed.

# GOLDEN JUBILEE OF THE

### WOMEN'S FELLOWSHIP

"Women should come forward to do God's Ministry" was the main theme of the address given by Mrs. S. V Jebanesan, Bishop Amma, at the Golden Jubilee celebration of the JDCSI Women's Fellowship, held at Uduvil on 5th of December, 1998.

She said 'what attracted me most at the Lambeth Conference was the presence of Eleven Women Bishops' from Canada, U. S. A.

England. Their ability, abundant knowledge and efficient oratory proved that if women are given an opportunity they will carry-out efficiently work given to them, like men. Further more, even with their abundant knowledge what was conspicuous was their humility and h ospitality given to strangers'.

She exhorted the women to discuss as women's guilds, (Contd to Page 6)

# The Green.

father had been sick only the last two days, he replied and said that my father's condition required immediate hospitalisation and so saying he litted him up and put him on his shoulders, and saying he was removing him to the Hospital in his car and my mother to follow, as soon as possible prepared to stay along with my father who was to be warded. Dr. Jameson drove away with my father, who was lying in the rear seat of the car. We had to run about for a car and make preparations to send mother to Manipay, which we did and when we arrived, we found father well settled in a bed in Dr. Jameson's Ward. well cared for. My father had to be warded for several weeks before he got completely cured. How can we ever forget this magnificient kind Medical attention given to my father by Dr Jameson and the comfortable accomedation provided by the then Green Hospital, Manipay.

Among the other Medical Officers who serverd at this Hospital and whose services were vital to the development of the Hospital was Dr. E. T. Buell. It was his master plan that made it possible for the construction of the "Tentenary Block', and modern Operating Theatre. These two buildings were constructed to mark the Centenary year foundztion of this Hospital. It was during Dr. Buell's regime, that the Hospital was at its peak of popularity. I do not know whether I am correct, if I say Dr. Buell was Medical Officer who served the longest period (28 years) in the Mission Hospitals. Happy memories of this efficient services in this Hospital, still remain sresh in many of our minds.

"Puspacca" she a factionately called by her colleages, is perhaps the one, who has worked the longest in this Hospital. I still do not know her actual name er n what capacity she works at the Hospital, but she is found busy mostly in the Dispensary Block, functioning, inspired him to embark on 

and at the same time, attending to several duties, such as Admitting patients, directing patients to the respective Wards they are admitted to and providing information to the Public re the available medical services at the Hospital Her gentle nature, polite manners and desire to help those in sickness and pain, make her possess many of the traits of Florence Nightingale.

We next come to Mr David, one of the Clerical staff, who served this Hospital for many years. Walking hurriedly, daily from his home at Uduvil, he endearvous to reach the Portico of the Out -Patients Department before the bell ring to gather the Staff for the Morning Assembly for religious observances. This was customary from the time of the American Missionary Doct-

We who have been closely associated with Manipay Hospital. cannot forget the good faithful services Orderly Rasu, having worked with Missionary Doctors tor many years, he was well experienced in carrindg of patientss derssing wounds etc. He wa, there - fore a very useful member of the minor staff.

Before I close this article about this Hospital, I wish to mention about a grade of Staff which existed some long years ago, but existing now. These are the Bible Women. Recruited during Missionary period they carried out Evangalical work among the floating population of the patients They visited the patients after the Doctor's round, inquired about their sickness and finally prayed for their relief. This grade of staff is not being employed at this Hospital now. Finally, let us bow our heads in Prayer thanking the Almighty Among other grades of God for this Hospital's 150 Staff: Personalities we Connot years of fruitful service to the Public. May the Good

(Contd to Page 6)

### A Commentary...

in Concordia University Montreal was also read at the meeting Rev, Dr. D. S Thiagarajah in his reply thanked the Printers and others who

உதயதாரகை 

> பெண்கள் ஐக்கியத்தின் பொன் விழா

தென் இந்திய திருச் சபை பெண்கள் ஐக்கியம் ஆரம்பிக்கப்பட்டு 50 ஆண் டுகள் நிறைவாகியுள்ளது. இந்த 50ம் ஆண்டுநிறைவை யொட்டி தென் இந்திய திருச்சபை யாழ்ப்பாண அத் துயட்சாதின பெண்கள் ஐக் கியத்தினர் நன்றி செலுத் தும் வழிபாட்டையும் கண் காட்சி, கலைநிகழ்ச்சிகளை யும் உடுவிலில் ஒரு நாள் விழாவாக நடத்தி முடித் தார்கள்.

இந்த விழாவில் நடாத் தப்பட்ட பட்டி மன்றம், கலைநிகழ்ச்சிகளும் பெண் சமத்துவத்தை வழியுறுத்தை வதாக அமைந்தது இந்த நிகழ்வுகளில் 400க்கும் மேற் பட்ட பெண்கள் கலந்து கொண்டார்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

அநீதி தலைவிரித்தா டும் இன்றைய உலகில் பெண்களே அதிகம் சமுதா யத்தில் பாதிக்கப்படுபவர் களாக காணப்படுகின்றனர் தற்போது **நடக்கும்** யுத்தங் களில் இறப்பவர்களின் விகி தசா ரத்தை பார்க்கும் போது பெண்களும் குழந் தைகளுமே அதிகமாக இரு க்கின்றனர். இன்று நமது கிராம புறங்களில் வாழும் பெண்கள் பெண் சமத்து வம் என்கின்ற புரட்சி பா தையை கானதவர்காளா யும் இன்னும் பல விதமான சுரண்டல்கள் மத்தியில் வாழ்கிறார்கள் என்பது நிச் நிலையில் சியமாகும் எமது திருச்சபை பெண்கள் ஐக்கியத்தினர் பெண்களின் சமத்துவத்த்தை குறித்து சுந்திக்க, செயல்பட ஒன்று பட்டிருப்பது மகிழ்ச்சிக் கு விடயமாகும்.

கிராம புற திருச்சபை களின் பெண்கள் ஐக்கியத் தினர் தமது கிராம பெண் கள் மத்தியில் பெண்சமத் துவத்தை குறித்த விழிப்பு னர்ச்சியை வளர்ப்பது மிக வும் அவசியமாகும்.

# **अां कृंक्र**फुतां वा

கிறிஸ்மஸ் நாட்களில் கிறிஸ் மஸ் தாத்தா வேஷமிட்டு, வீடு வீடாகச் சென்று மிட்டாய்களைக் குழந்தைகளுக்கு வழங்குவது ஈமது வழக்கம் இப்பழக்கம் யாரால் எப் படித் தோற்றுவிக்கப்பட்டது என்று தெரியுமா? இதற்கு ஒரு சரித்திரமே உண்டு. அதைத்தான் இப்போது படிக்கப் போகிறோம்.

கி. பி 4ம் நூற்றாண்டில் ஏழை ஒரு எனுக்கு மூன்று பெண் பிள்ளை கள் திருமண வயதில் இருந்தார் கள். அவர்களுக்குத் திருமணம் முடிக்க வசதியில்லாமன் அந்தமனி தன் கஷ்டப்பட்டுக் கொண்டிருந் தான். அக்காலத்தில் பெண்களுக் குத் திருமணம் முடிக்கவேண்டு மென்றால், மாப்பிள்ளைக்கு வர தட்சனையாகப் பொன் கொடுக்க வேண்டும். ஏழையால் எப்படி அதைக் கொடுக்க முடியும்? எனவே அவன் தினமும் தன் படுக்கையில் படுத்துக் கண்ணீர் வடித்துக் ொண்டிருந்தான்.

ஒரு நாள் காலை படுக்கையி லிருந்து எழுந்து வெளியே வந்த அவனின் மூத்த பெண் 'அப்பா இங்கே வந்து பாருங்களேன்' என்று கத்தினாள். என்னுவென்று எல்லாரும் வெளியே சென்று பார்த்தபோது வா≉ற்படியில் ஒரு பை நிறையத் தங்கக்கட்டிகள் இருந்தன. அந்த ஏழை தனக்குக் கடவுளால் அது கிடைத்தது என நினைத்து, முதல் மகளுக்குக் திரு மணத்தை முடித்து வைத்தான்:

கொஞ்ச நாள் சந்தோஷமாக இருந்த அவனின் வாழ்க்கை இரண் டாவது மசளுக்கு மணம் முடிக்க வேண்டும் என்ற கவலையில் சந் தோஷமின்றி இருந்தது. முன்பு நடந்ததுபோல் அதேமாதிரி பை-யில் அதே அளவு பொன் வாசற் படியில் கிடக்கக் கண்டார்கள் ஆச்சரியத்துடன் அதனை எடுத்து இரண்டாவது மகளின் திருமணத் தையும் முடித்தான் அந்த ஏழை மனிதன். கொஞ்ச நாள் கவலை யில்லாதிருந்த அந்த மனிதனுக்கு மூன்றாவது பெண்ணுக்கும் மணம் முடிக்கவேண்டும். என்ற துடிப்பு கவலை சற்றுக் குறைவாகவே கொண்டு தாத்தாவைத் துரத்திப் மட்டும் ஆராதனை செய்வது MINISTER BENEVINDE SANDER SERVINDE SERV

# कीविकंपकं

# मार्केश

அது வேறு யாருமல்லை, அந்தப் பகுதியில் பேராயராக இருந்த செயின்ட் நிக்கோலஸ் என்பவர் தான். விசாரித்த தில் தேவையுள்ள மக்களுக்கு இம்மு-றையிலேயே அவர்களின் தேவை களைத் தீர்த்துவைப்பதில் அதிகப் பிரியமுடையவர். என்பது தெரிய வந்தது. வலது கை செய்வது இடது கைக்குத் தெரியக்கூடாது' என்ற வேத வசனத்தின்படி அவர் நடந்து வந்தது அதிசயமாக இருந் தது: அவர் பெரியவர்களுக்கு மட் டுமல்ல, சிறு பிள்ளைகளுக்கும் அதிக அளவில் இனிப்புகளை வழங்குவதில் சளைக்காதவராக இருந்தார்.

அவர் மரித்த நாளான டிசம் பர் 6ம் நாளில் கிரேக்கர்கள் அவரைபோல வேஷமிட்டுப் பூட்டி யிருக்கும் வீட்டுக்குள் சென்று, தூ ங்கிக்கொண்டிருக்கும் குழந்தை களின் படுக்கையருகே பரிசுப் பொருள்களை வைத்துவிட்டு வரு வார்கள், அப்பழக்கமே நாளடை வில் நாடெங்கும்பரவ ஆரம்பித்தது

இன்று நாம் கிறிஸ்மஸ் தாத் தாவை சாந்தா கிளாஸ் என்கி றோம். இது செயின்ட் நிக்கோவஸ் என்பதின் சுருக்கமே. எனவே, உண்மையான கிறிஸ்மஸ் தாத்தா வின் உணர்ச்சிகளை அறிந்து செயல்படுவது அவசியமாகும்.

கிறிஸ்மஸ் தாத்தா என்னும் அற்புதமான பாத்திரத்தை உரு வாக்கியவர் செயின்ட் நிக்கோலஸ் என்ற ஓர் பேராயர் என்பதை நாம் நன்கு அறிவோம் இவர் கி. பி. 300ம் ஆண்டில் வாழ்ந்த பெரியார், செயின்ட் நிக்கோலஸ் என்பது ஆங்கிலப் பெயர். அதுவே நாளடைவில் மருவி, சாண்டா குலாஸ் என்று டச்சு மொழியில் உலகெங்கும் வழங்கப்பட்டது.

இன்று நம்மிடையே கல்யா கிறிஸ்துவர். கல்லறைக் ஏற்பட்டது. இப்போது அவனின் கிறிஸ்துவர் பண்டிகைக் கிறிஸ்து வர், பங்குக் கிறிஸ்துவர், சாந்தக் நிறைந்த பை விழும் என்ற நம் மலிந்து விட்டனர். உண்மைக் லும் வழங்கப்பட்டது. பிக்∞க மேலோங்கி இருந்தது. பை கிறிஸ்துவர்களுக்கு டிசம்பர் 25ம் காத்திருந்தான். அவனின் ஆசைப் வருடம் 365 நாளும் நாம் கிறிஸ் படியே ஒரு நாள் காலை ஒரு துமஸ் நாட்களை நினைவு கூற வேறியது. தாத்தா குதிரையில் வேகமாக வேண்டும். காரணம் கிறிஸ்மஸ் வந்து ஒரு பையைப் போட்டு என்றால் CHRIST + MASS வீட்டுத் திரும்பினார். அதனைக் (கிறிஸ்து ஆராதனை) என்று கண்காணித்துக்கொண்டிந்த ஏழை அர்த்தமாகும். எனவே, நம் தானும் ஒரு குதிரையை எடுத்துக் தேவனை டிசம்பர் 25ம் நாள்

न्त्री भिक्रा



நயினாதிவீல் அமைந்துள்ள தென்னிந்தியத்திருச்சபை பகல்பரா மார்ப்பு நிலைய பிள்ளைகளினால் 4.12.98 அன்று வெகு சிறப்பான முறையில் ஒளி விழா நிகழ்வுகள் நடைபெற்றன இவ் விழா மாலை ஆறு மணியில் இருந்து ஆலய வளா கத்தில் மின் ஒளியில் இரவு பன்னி ரண்டு மணிவரை இடம் பெற்றது பாடசாலை ஆசிரியரான செல்வி அ: குணசீலி அவர்களினால் இந் நிக**ழ்ச்**சிகள் தரமா**னதாக** தயாரிக் கப்பட்டு மக்களின் வரவேற்பைப் பெற்றது. இந் நிகழ்விற்கு திருச் சபை ஊழியனான வண. நே து ஜெயநேசன் தலமை தாங்கி உரை யாற்றினார். அவர் உரையில் போரினால் அழிந்து பின்னடைந்து போகும் எம் சமுதாயத்திற்கு புத் தொளி கொடுக்கும் திருச்சபை யாக தொன்னிந்தியத் திருச்சபை விளங்கு இன்றது என்றும் எதிர்கால சந்ததியை அறிவாலும் உடல் ஆரோக்கியத்தாலும் வளர்க்கும் பணியை செய்து வருகிறது என்று குறிப்பிட்டார். இவ் விழாவிற்கு பிரதம விருந்தினராக திரு என். விசுவலிங்கம் (ஒய்வு பெற்ற அதி பச்) கலத்து கொண்டு சொற் பொழிவாற்றுகையில் தென்னிந்தி யத் திருச்சபை நயினாதீவுப் பகு தியில் செய்து கொண்ட சிறப்பான பணிகளை எடுத்துக் கூறினார் அவர் மக்களின் நினைவுகளில் நீங் காமல் இருக்க வேண்டிய காரிய மாக நபினாதீவு மகாவித்தியால யம் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட நிலம் தென் னிந்தியத் திருச்சபையின் உடை யது என்று உரையாற்றினார்

இந் நிகழ்வுகளின் இறுதியில் திரு. பொ. அரசரத்தினம் அவர் நன்றியுரையினைத் தொடர்ந்து பிள்ளைகளுக்கான நத்தார் பரிசில்கள் பிரதம விருந் இருந்தது. எப்படியும் பொன் கிறிஸ்துவர் சாதிக் கிறிஸ்துவர் தினராலும். நத்தார் பாப்பாவினா நிகழ்வாக கிறிஸ்துவின் வாழ்க்கை எப்போ வசற்படியில் விழும் என்று நாள் மட்டும் கிறிஸ்மஸ் அல்ல. வரலாறு தொலைக்காட்சி நிகழ்ச் செயாக காண்பிக்கப்பட்டு நிறை



### TRANSFER SLATE 70 PERSONS

# 1999

As presented at the Executive Committee Meeting held on 12th December 1998

#### NAME OF CHURCH

#### NAME OF PASTOR

Alaveddy Araly Annaikoddai & Gandhijjkiramam Atchuvely Chavakachcheri Chankanai Delft, Pungudutivu & Velanai The Rev S I Anandarajan Erlalai North & South Inuvil, Inuvil Farm & Thevakiramam Jaffna City Mission Karainagar Kudathanai

Manipay Moolai Navaly Nunavil Pandatheruppu Sandilipay Tellippalai Tholpuram Udupiddy Usan Varani & Varani Farm Vaddukoddai

Uduvil Sathiapuram The Rev T E Ashokumar Bro M Jude Sutharshan Bro Antony Suthagar

Bro P Thevarajah The Rev P J Suriakumar Bro A B Thevadas The Rev J Thevaarudselvam

The Rev A. V. Jesuthasan The Rev S C Arnold Rev G Nadarajah Rev M D Mynaseelan Rev N T Jeyanesan The Rev A A Paul The Rev V Rajkumar Rev T Vasanthakumar The Rev Milton Solomon Rev A K Surendran Sis Daisy Aseervatham Mr. N Sathiamoorthy Rev I Kumaresan Bro T Daniel Ranjit Bro S Kuganeswaran Bro S Joshua

Rev A S Thevagunananthan

Mr Stephen Rai

### Christian Theological Seminary:

The Rev V N Tharmakulasingham The Rev D R Ambalavanar The Rev T Thevanesan The Rev S P Jeyasingam

### Circuit Pastor:

To Araly & Tholpuram

The Rev D C Ratnasingam

#### VANNI REGION

Mankulam Kalmadukulam Kilinochchi, Konavil Samathanapuram Akkarayan Jeyapuram Visumadu

The Rev J J Gnanparagasam (Area Minister) The Rev K S Joseph Rev John Selvam

The Rev D. S. Mathiaparanam Rev V Pathmathayalan Rev Paul Suresh

#### BATTICALOA REGION

Uranee

Kiran

The Rev S. Jeyanesan (Area Minister) Bro John Thevasagayam Antony Sebastian

### SOUTH CEYLON

Neethichcholai / Ralodai

Colombo Assistant Wattala

The Rev P R Navendranugoelan To be decided after April 1999 The Rev E N Lawrance

### CONFIRMED

young persons admitted into the fellowship of the C. S. I. Church Batticaloa on Sunday the 29th November 1998. The candidates were presented by The Rev. S. Jeyanesan. The confirmation service was followed by the Annual Thank Offering Sale of the Church.

### New Girls Home Opened

The new building of Chinnanan Girls Home, Kiran was declared opened by our Bishop after a brief ceremony on Saturday the 28th of November 1998. This Home now built in the Campus of the Day Care Centre is supported by the K N H

#### Green.

Lord further Bless this Institution that in due course it will regain its previous glory.

Fear not, I am with Thee - peace be still' In all of Life's ebb and flow.

> "Bridgerss" C. A. Balasingham

#### ARALY THANKSGIVING SERVICE

The 92nd Annual Thanksgiving service of the Araly Church was held on Saturday the 22nd of November 1998 at 5.00 p.m. at the CSI Church Colombo, It was well attended by the members of the Araly Church. Rev. D. S' Mathiaparanam preached this service.

### Golden...

the issues of women affected by sexism and to actively participate in the decision making bodies of the Church as Secretaries, & Treasurers, and Superintendents and Teachers of Sunday Schools. She encouraged the women to guide the families as a Good Christian wife, a mother, a dauthter-in-law and a daughter. The program me started with an opening worship service conducted by Mrs. V. Rajkumar. Mrs. K. Bavasingam preached the sermon. After the Worship Service a public meeting was held under the Chairmanship of Mrs. S. V. Jebanesan. The programme Included a debate 'who involves in social activities more - men or women.' This was followed by a sale and fellowship lunch In the afternoon a cultural progrs amme was held where memberof various Women's Guilds presented Dramas, Skits and Villupattu. The celebrations came to an end with a fellowship tea and closing service.

### Mini Floods in Jaffna Area

Jaffna area experienced heavy showers for more than five days and many low lyin areas were flooded.

According to a news item weekly in the 'Uthyan low lying areas around the Pond in Kokuvil. floods had entered many house Roads from Potpathy veethy to Amman veethy were impassable due to heavy floods.

Flood waters had entered wells and there is scarcity for drinking water, Health authorities have warned the general public to drink boiled cooled water. They have also warned diseases like gasto enteritis, malaria due to musqutioes, Denku fever and Brain fever.

#### Nuwera Eliya

Nuwera Eliya Vavuniya Cheddikulam Cheddikulam Asst Uyilankulam (Till May 2000) The Rev A Jeyakumaran Niravu Nallur / Shalambaikulam Rev Jerome Paul

The Rev Dr D S Thiyagarajh (Area Minister) The Rev Antony Savarimuthu

The Rev T Jeyachandran The Rev E P Solomons Sis T Thayalini

Circuit Arrangements will be Made in April 1999

### PASTORS ON STUDY LEAVE

Rev Benjamin Jeyarajah Rev Enoch P Punitharajah

Registered as a News Paper at the G. P.O. Sri Lanka. News Paper Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at the American Ceylon Mission Press, Dlocesan Complex Vaddukoddai on Friday the of 25th December 1998 published by A A Paul Diocesan office, Vaddukoddai.

> **மா**ழ்ப்பாணம் **新斯斯斯**